Sozialverhalten, Vertrauen, Anlagen, Seite 2

			positiv/negativ positif/négatif	nicht toleriert pas toléré
Akustische Einflüsse Evénements acoustiques	interessiert / intéressé, curieux	++		
	neutral / réservé, retenu	+	+	
	ausweichend / défiant, soupçonneux	+/–		
	ausbrechend / tendance à s'évader	–		
	ängstlich / peureux	=		
	aggressiv / agressif	=		
Überraschender Knall Coup de feu	interessiert / intéressé, curieux	++		
	gelassen / réservé, retenu	+	+	
	momentan schreckhaft / craintif momentanément	+/–		
	schreckhaft, späte Erholung / craintif, reprise tardive	–		
	ängstlich / peureux	=		
	aggressiv / agressif	=		
Witterungsaufnahme Flair	ausgeprägt vorhanden / très présent	++	+ +	
	vorhanden / présent	+		
	wenig vorhanden / peu présent	+/–		
	nicht vorhanden / pas présent	–		

Bewertungsschlüssel: ++ vorzüglich /excellent; + sehr gut /très bien; +/– gut / bien; – genügend /suffisant;
Echelle d'évaluation: = ungenügend /insuffisant (gleich Ausschluss / égal disqualification)

Schlussbemerkung des Wesensrichters/ Commentaire final du juge de caractère:

Die Hündin hat eine sehr starke Fixierung, ist dadurch eine leichte optische Reizleitet, ist aber gegenüber unbekannten Menschen sicher und freundlich. Gute Witterungsaufnahme.

Die Wesensprüfung ist/ ☒ **bestanden/ réussi** ☐ **nicht bestanden / non réussi**

Le Test de caractère est ☐ **zurückgestellt / reculé**

Ort und Datum /lieu et date: Erlinsbach, den 29.10.2011

Unterschrift des Wesenrichters/
Signature du juge de caractère: .....

Unterschrift des Besitzers/
Signature du propriétaire: .....